

Seccion de SANTA BARBARA

Los Constituyentes de Queretaro

Por **Nemesio García NARANJO**

Para todo individuo que tenga noción de cómo se forjan las leyes, las obscuridades, contradicciones e incoherencias de la Constitución queretana obedecen a la ignorancia y al fanatismo de legisladores impreparados que no supieron medir, ni siquiera darse cuenta de la trascendencia de su obra. Tipos dislocados y violentos tenían por fuerza que confeccionar una Ley violenta y dislocada. No es posible concebir la ponderación en un manicomio, ni la armonía en una jaula de gatos monteses.

Pero he aquí que el General Obregón se presenta en escena para emitir una nueva teoría sobre las incongruencias y absurdos del Almodrote de 1917. En el manifiesto que dirigió al pueblo de México para notificarle que está dispuesto a sacrificarse por la Patria, esto es, a volver a la presidencia se encuentran estas palabras reveladoras.

"Si existe alguna ambigüedad en nuestra Constitución General, ésta fue intencional; como existe ambigüedad en muchas otras leyes fundamentales, porque si es verdad que el Congreso Constituyente asistió una mayoría de revolucionarios de buena fe, también es verdad que en muchos casos prevaleció el criterio del grupo de viejos políticos profesionales, desertados de las filas de la Reacción que gozaban de la confianza del señor Carranza y que necesitaban dejar un margen de ambigüedad en aquellas leyes: primero, para halagar a las clases proletarias y a las clases adineradas simultáneamente, que veían en ellas

una esperanza si lograban que se les diera la interpretación que a sus intereses convenía, y segundo, para interpretarlas conforme conviniera a los intereses de su grupo posteriormente. Así fué como se promulgó la Constitución de Querétaro, pero nunca se pusieron en vigor los capítulos de que predominó el criterio de los constituyentes revolucionarios de buena fe, mientras no se hizo cargo del Poder Ejecutivo Federal un hombre identificado con ellos.... etc."

Jamás un escritor reaccionario había pintado tan cruelmente la obra miserable de los legisladores queretanos. En efecto, de acuerdo con la tesis de Obregón un grupo de intrigantes, con el objeto de que llenaran el Código político de ambigüedades y contradicciones: se preparó, pues, con toda mafia, el caos del porvenir. Cada obscuridad en la Constitución tenía que determinar conflictos de intereses, embates recíprocos de pasiones opuestas, análisis trabajosísimo de juristas desorientados, sentencias contradictorias de jueces que nunca sabrán a lo que se deben atender. Y todo este desorden futuro se amasó fría y conscientemente para halagar las ambiciones bastardas de un viejo traidor y corrompido, que procuraba engañar a la vez a los radicales y a los conservadores; ¿Cómo resulta mezquino y despreciable Don Venustiano en el retrato que de él hace su Ministro de la Guerra! México necesita una regla de conducta y lo que Carranza le dió fue un Almodrote enredado lleno de sinuosidades intencionales; el pueblo pedía una ley clara que definiera claramente la justí-

cia, y lo que se le dió fué un código repleto de engaños para autorizar toda clase de fraudes y de chicanas.

Cuando los artículos de una ley no son claros, el deber del juez consiste en investigar cuál fué la intención del legislador; se reviste el proyecto original, se estudian los dictámenes de las comisiones respectivas, se leen los discursos alusivos, y así resucitando la sesión e nque se discutieron los artículos dudosos, se formula la doctrina que complete la obra trunca de los constituyentes.

Pero... ¿qué es lo que se puede hacer cuando las obscuridades legales son procuradas?... Como un juez puede impartir justicia cuando las ambigüedades se pusieron en la Constitución deliberadamente, para que su criterio se extravíase?... De qué manera encontrar la luz cuando, precisamente la intención del legislador fue la de envolver los proyectos en tinieblas impenetrables?

El cargo que Obregón formó sobre los políticos que hicieron prevalecer su criterio en el Congreso de Querétaro, es el más grave y deshonroso que se haya formulado en la Historia contra los tutores de una Constitución. Se le puede perdonar a un legislador su ignorancia y técnica, su fantismo unilateral y hasta su espíritu de facción; pero lo que se encuentra más allá de todo perdón es sea fuller, es decir, que llene la Ley de trampas, a fin de que las más opuestas resoluciones puedan tener apariencias de legalidad.

Naturalmente, si el General Obregón estaba convencido de que la Ley Constitucional está llena de ambigüedades proclamadas, su deber era sustituir los preceptos oscuros por artículos claros que no se prestasen a ninguna duda. El, como Presi-

dente de la República, debió haber procedido a presentar al Congreso el proyecto de reformas que tendiese a acabar con las ambigüedades carrancistas y a sustituirlas por prescripciones que no dejen lugar a ninguna duda, que sean transparentes como el cristal y sólidas como el granito.

¡Qué la Ley sea ante todo y sobre todo Ley! En otros términos, que sirva para evitar pleitos y no para provocarlos; que prepare el reinado de la equidad y no el imperio de la injusticia y no el mfwypppaj injusticia que sea plant fecunda de amos y no zizaña estéril de discordia; que traiga gérmenes nobles de armonía y no infecciones malsanas de destrucción que sea, en una palabra, un foco santo de congregación y de vida, y no la batuta trágica que dirige el concierto de la aestridencia y el caos!

El General Obregón, en vez de emprender esa obra benemérita, durante los cuatro años de su presidencia dejó la Constitución con las mismas ambigüedades con que salió de la asamblea queretana; allí están pues las ambigüedades intencionales, a fin de que los jueces apliquen el criterio que convenga a los directores de la política militante ¿verdad que hay poca lógica en formular el cargo y no haber aprovechado el mandato para corregir el mal?

Pues menos lógica todavía se encontrará en otras partes del manifiesto de Obregón. Después de decir que la Constitución está llena de ambigüedades intencionales, la califica de "piedra angular" de la redención de las clases proletarias; ¡Vaya un sínderesis! La que se necesita en estos tiempos pues... si hubiera lógica, ni el General Obregón hubiera sido Presidente por cuatro años, ni lo volvería a ser en el año de 1928.

Seccion de Fillmore

TRIBUNA DEL PUBLICO

SE ASEGURARIA LA PAZ CON LA RENUNCIA DEL GENERAL OBREGON A SU CANDIDATURA

"El pueblo mexicano está ya cansado de guerras intestinas." —dice el General Obregón. Ciertamente dice verdad; pero cuando un pueblo pide sus libertades, pide a voz en cuello lo que merece y lo que le es necesario, y cuando ha frimado con letras rojas de nuestros hermanos caídos en 1910, el rebolimiento de una reelección; y cuando en estos días se piensa a un borrón a lo sagrado, el mismo pueblo, cansado de guerrear, vejado, vuelve al armario contra su voluntad a tomar en sus manos el mohoso rifle con que castigó a sus antepasados reelectores para dar su segunda lección a quien no ha entendido o no ha comprendido lo grandioso y respetable que es el fallo de sus compatriotas.

Causa una verdadera lástima ver a aquellos grupos de hermanos, ciegos e ignorantes que no han comprendido lo que significa "fallo popular", que no temen sus furoros, y se entregan de frente a múltiples ambiciones, y guiados por el hambre devoradora de sus estómagos, se venden al oro de un profanador, convirtiéndose en cómplices mentecatos por un derrotero de degradación; corrompiendo al que fuera el héroe máximo de la revolución; descendiendo de caballeros a mercaderes, de artesanos y operarios, a zánganos y escorias de una nación tan bella como es México.

Por eso es que inspiran compasión. Si en realidad el Sr. Obregón desea que sus palabras sean atendidas, por su honor, por que se conjure la inevitable guerra intestina que él mismo provoca, ¡que renuncie a su candidatura! Todo lo puede remediar a tiempo, todo seguirá marchando por un camino de paz, con tan sólo oír la voz del pueblo que le llama arrojando a latigazos a sus múltiples expoliadores, volviendo a su estado normal su mente distraída y

conjurando los crecidos sueños de enriquecimiento personal. Así se evitará teñir nuestro suelo de sangre, y que el armario siga conservando sus armas para cuando la patria las necesite; así habrá más hombres, hijos de México, atentos a su llamado. Así habrá paz, y no se le ocurra mover su boca otra ocasión, diciendo que el pueblo ya no quiere guerras intestinas.

El bálsamo curativo lo posee él. Pero si no quiere escuchar la soberanía del pueblo, y en cambio, prefiere deshonrar sus galones, y convertirse en títere, haciéndose sordo, al clamor del pueblo, volverán los defensores y amigos de Madero y de la revolución a defender los derechos del pueblo contra los traidores de la Revolución.

RAMON M. GARCIA.

EL INMACULADO ALVARITO

Una nueva fase de la perturbación mental de cierto candidato:

Aprovechar las explosiones de entusiasmo popular manifestadas por medio de una lluvia de piedras, para poner al tanto a sus oyentes de los asuntos de su vida privada desde que nació.

Quiere que sus contrincantes vayan a Navolato a persuadirse de que el "mecánico Obregón", cuando trabajó en una empresa azucarera, nunca faltó a su trabajo, ni se colocó una sola "pitima."

Se nos dice que en su próximo discurso pondrá por testigo a su pilmama de que, cuan-

EN EL BOSQUE.....

(Viene de la 1a. Plana)
 sas que llevar a mi nido!

Después vieron a una liebre, pero esta les dijo:

—Tengo que cuidar a mis hijitos!

Luego hallaron un arroyo y le dijeron:

—Tú que murmuras dulcemente y viajas alegre entre flores ¿no quieres jugar con nosotros?

Y el arroyo les respondió:

—¿Cris que soy un bolizán? Yo no paro ni de día ni de noche. ¡Jamás tengo un minuto de reposo! Tengo que pagar la sed de los hombres, regar las huertas y los jardines, extinguir los incendios, mover las ruedas de los molinos e infinitas cosas más.

Los niños, desconcertados, alzaron los ojos al cielo, y viendo un ruiseñor, exclamaron: —¡Ah! Tú, que no tienes nada que hacer, ¡quieres jugar con nosotros?

—Nada que hacer? —dijo el ruiseñor.—Tengo que buscar el alimento; tengo, en unión de otros pájaros, que recrear al obrero en su trabajo, adornar a los niños y cantar a Dios al romper el día. ¡Id, hazganse a cumplir con vuestro deber y no vengáis a turbar la labor de los habitantes de los bosques!

do era él un pequeñín rollizo y vivarracho, jamás burgó con el índice de su mano hoy lúbrico índice de su mano, "se hizo" nunca (este "nunca" no debe entenderse como el que estaba escrito en el artículo 82) en los calzones.

¿Quién duda que semejante monada tiene derecho a la Presidencia vitalicia de la República?

Las Máquinas de Lavar



desde el Canadá hasta México, son las más conocidas y las más apreciadas por su excelente servicio y su trabajo satisfactorio.

Las máquinas de plancha HORTON, son las más económicas y de mejores resultados.

Ambas pueden ser operadas con bastante facilidad.

Enviamos a su domicilio no importa en donde sea, un experto que le instruya y le demuestre nuestras máquinas.

TENEMOS MAQUINAS ELECTRICAS DE BARRER; TAMBIEN!

WASHER WILSON INC.

26 E. Victoria St. Santa Barbara, Cal. Teléfono 1831.

NOTA: Nuestro agente para la Colonia Mexicana, es el conocido Sr. Simeón Muñoz, quien recibe órdenes directamente mandadas a la oficina, por todos sus amigos y clientes, o en la Oficina de este Semanario, 120 So. Mill St. dirigidas a su nombre. Nada le cuesta informarse de estas máquinas, antes de comprar la suya.

Café Chapultepec

TELEFONO NUM. 1011

430 E. HEALY STREET

El Lugar Preferido por personas de buen gusto

Fábrica de Tortillas de Maíz

SANTA BARBARA, CAL.



COSMOPOLITA GROCERY

Abraham Osuna, Prop.

Abarrotes en General — Productos Medicinales Mexicanos

Aceite de Cabuama, Loza de Guadalajara, Etc.

Fabrica de Tortillas de Maíz

626 State St. Santa Barbara, Calif.

A su Servicio

APODACA'S TRANSFER

Santa Barbara, Cal.

Viajes a todas distancias

831 E. Gutierrez St.

Teléfono 2478-J

Empacamos y Embarcamos

LA PRIMAVERA

Abarrotes

Surtido de Artículos Mexicanos

Carne Fresca Diario

Verduras y Frutas

Pedro C. Navarro Prop.

535 E. De la Guerra St.

Santa Barbara — California

LLUVIA DE ORO

CAFE

Servimos los mejores platillos Españoles— Nuestra especialidad, Carne con Chile y Enchiladas. Atendemos órdenes para afuera.

J. L. López, Prop.

601 Anacapa St. Tel. 2869-J

Santa Barbara, Calif.

Hago reparaciones en toda Clase de Automóviles

W. ACQUISTAPACE

SERVICIO GARANTIZADO

(Antes mayordomo de reparaciones en el Chevrolet)

Hablo español y puedo entender perfectamente lo que desea.

12 Parker Way—Tel. 4640-J

Santa Barbara, Cal.

PATRONIZE THE BUSINESS MEN WHO ADVERTISE IN "LA VOZ DE LA COLONIA"

HABLAMOS ESPAÑOL

CENTRAL PHARMACY

A. V. HARNER, Prop.

TRATO AMABLE Y CORTES

Despachamos a Domicilio Gratis

401 STATE ST. TEL. 341 STA. BARBARA, CAL.

SANITARY BAKERY

Santa Paula, California

BUSQUE UD. EL PAN MEXICANO DE "TERRAZAS"

3 PIEZAS POR 5 centavos!

Limpio, Bien confeccionado y absolutamente Higiénico!!

Este es precio estable por ahora—En breve valdrá en especial 4 piezas por 5 ctvs.

Gran Tienda de:

SANCHEZ HERMANOS

Abarrotes Nacionales y del Pais

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pase a Visitarnos

Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

La Casa Netamente Mexicana

RIVAS HERMANOS

Tiene siempre completo Surtido de Abarrotes y Loza Mexicana

PATROCINE SUS PAISANOS

Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.